

RU	UZ
Условия участия в конкурсе фотографий #Faces of Diversity	#Faces of Diversity fotosuratlar tanlovida ishtirok etish shartlari
В конкурсе могут принять участие все желающие на равной основе: от любителей до профессиональных фотографов.	Tanlovda barcha xohlovchilar teng huquqda ishtirok etishlari mumkin: havaskorlardan tortib professional fotosuratchilarga qadar.
Участникам конкурса необходимо загрузить фотографию на свою страницу в Facebook, Twitter или Instagram, сопроводить ее описанием, хэштегом конкурса #FacesOfDiversity и отметить страницу конкурса. Победителем будет считаться тот, кто за установленный промежуток времени наберет больше всего лайков в Instagram (фотографии будут найдены организаторами по вышеназванному хэштегу и загружены на страницу https://www.instagram.com/faces_of_diversity/	Tanlov ishtirokchilari fotosuratni Facebook, Twitter yoki Instagram ijtimoiy tarmoqlaridagi o‘z sahifalariga yuklashlari, unga tegishli ta’rif va #FacesOfDiversity tanlovi xeshtegini ilova qilishlari hamda tanlov sahifasini belgilashlari talab qilinadi. Belgilangan vaqt davomida Instagramda eng ko‘p layk to‘plagan kishi (fotosuratlar tashkilotchilar tomonidan yuqorida ko‘rsatilgan xeshteg asosida topiladi va https://www.instagram.com/faces_of_diversity/ sahifasiga yuklanadi) g‘olib deb topiladi.
По условиям конкурса, участник может загрузить одну фотографию или серию фотографий (фотопроект) на тему конкурса, отражающие многообразие профессий, в которых работают женщины и девушки в Узбекистане.	Tanlov shartlariga ko‘ra, ishtirokchi O‘zbekistondagi ayollar va qizlar faoliyat yuritadigan kasblarning rang-barangligini aks ettiradigan tanlov mavzusida bitta fotosurat yoki fotosuratlar turkumini (fotoloyiha) yuklashi mumkin.
Фотографии, принимающие участие в конкурсе, должны быть авторскими и сняты эксклюзивно для данного конкурса.	Tanlovga ishtirok etuvchi fotosuratlar mualliflik ishlari bo‘lishi va aynan (eksklyuziv ravishda) ushbu tanlov uchun olingan bo‘lishi zarur.
По итогам конкурса пользователями соц. сетей будут определены, объявлены и награждены 3 победителя. Неограниченное количество фотографий будет отобрано организаторами конкурса для составления галереи, их обладатели будут также объявлены и награждены.	Tanlov natijalariga ko‘ra, ijtimoiy tarmoqlar foydalanuvchilari tomonidan 3 nafar g‘olib aniqlanadi, e‘lon qilinadi va mukofotlanadi. Tanlov ishtirokchilari tomonidan galereya tuzish maqsadida cheklanmagan miqdorda fotosuratlar tanlab olinadi, ularning egalari ham e‘lon qilinadilar va mukofotlanadilar.

<p>Три победителя, выбранных пользователями социальных сетей по наибольшему количеству набранных лайков получают сертификаты участников галереи ООН и победителей фотоконкурса, а также памятные призы (1-е место – планшет; 2-е место – телефон; 3-е место – жесткий диск. Участники, чьи фотографии выбраны организаторами, получают сертификаты участников фотогалереи ООН, блокноты, ручки, флешки или другие памятные призы.</p>	<p>Ijtimoiy tarmoqlar foydalanuvchilari tomonidan tanlangan eng ko‘p layk to‘plagan 3 nafar g‘olib BMT galereyasi ishtirokchilari va fototanlov g‘oliblarining sertifikatlari hamda esdalik sovg‘alarini (1-o‘rin – planshet; 2-o‘rin – telefon; 3-o‘rin – qattiq disk. Tashkilotchilar tomonidan fotosuratlari tanlangan ishtirokchilar BMT fotogalereyasi ishtirokchilari sertifikatlari, bloknotlar, ruchkalar, fleshkalar yoki boshqa esdalik sovg‘alariga ega bo‘ladilar) qo‘lga kiritadi.</p>
<p>Сроки проведения конкурса: с 1 по 20 ноября</p>	<p>Tanlovni o‘tkazish muddati: 1 dan 20 noyabrga qadar</p>
<p>Подсчет итогов и объявление результатов: с 21 по 25 ноября</p>	<p>Sarhisob va natijalarni e‘lon qilish: 21 dan 25 noyabr davomida</p>
<p>Авторские права</p>	<p>Mualliflik huquqi</p>
<p>Участники конкурса дают свое согласие на распространение, тиражирование, копирование, издание и использование фотографии со стороны организаторов и партнеров. Организаторы и партнеры, со своей стороны, обязуются указать автора фотографии в своих публикациях.</p>	<p>Tanlov ishtirokchilari fotosuratni tashkilotchilar va hamkorlar tomonidan tarqatilishi, ko‘paytirilishi, nusxa olinishi, chop etilishiga rozilik beradilar. Tashkilotchilar va hamkorlar o‘z chiqishlarida fotosurat muallifini ko‘rsatib o‘tish majburiyatini oladilar.</p>